



دليـل المـالـك

نظام سماعات ساوند بار سистем 300 وات

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز واحتفظ به كمرجع في المستقبل.

NB3520A (NB3520A, SHS36-D)



MFL67693384

معلومات السلامة

1
الاستخدام
بادئ

يفضل وضع معظم الأجهزة في دائرة مخصصة؛
يعني أنه لا يقم بتزويد هذا الجهاز بالطاقة سوى دائرة أحاديد
وألا يكون هناك منافذ أخرى إضافية أو دواير فرعية. راجع صفحة
المواصفات بدليل المالك هذا المزيد من التأكيد. لا نفرط في التحذيل على
المنافذ الموجدة باللحاظ. إن التحميل الزائد على المنافذ الموجدة باللحاظ
أو المنافذ الموجدة باللحاظ الثالثة أو المترافق أو الكابلات الموجودة أو
كابلات الطاقة المحرجة أو تركيب أسلاك تالقة أو مترافق من شأنه أن
يمثل خطورة. إذ قد تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة
كهربائية أو نشوب حريق. قم من حين لآخر بفحص سلك الجهاز وإذا
ظهر على الجهاز أن هناك تلفاً أو تأكلاً فقم بفضله من التيار الكهربائي
وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل السلك بقطعة الغيار المناسبة
بالاستعارة بأحد مراكز الخدمة المعتمدة. تجنب تعرض كل الطاقة
لسوء الاستخدام فيما يتعلق بالناحية الميكانيكية أو الجسدية مثل تعريضه
للالتواء أو الطهي أو الضغط أو وضعه بالقرب من الباب أو في مكان
يتذكر المور عليه. يرجى إيلاء اهتمام خاص للمقابس والمنافذ الموجدة
باللحاظ ومكان خروج الكيل من الجهاز. لفصل مصدر التيار من
المقابس، اسحب مقبس كيل الطاقة من نقاط التيار الموجودة باللحاظ. عند
ثبيت المنتج، تأكد من سهولة الوصول للمقبس.

يتم تزويد هذا الجهاز ببطارية قابلة للحمل أو بطارية مختبرة.
طريقة آمنة لإزالة البطارية من الجهاز: قم بإزالة البطارية أو مجموعة
البطارية، أتبع الخطوات التالية: عكس ترتيب التجميع. لمنع تلوث
البيئة والتسبب في جلب المخاطر لصحة البشر والحيوانات، يجب
وضع البطارية أو مجموعة البطارية في حاوية مناسبة في نقاط التجمع
المخصصة. لا تتخالص من البطاريات مع النفايات الأخرى. يوصي
باستخدام أنظمة البطاريات والمراكم المحلية. ينبغي عدم تعرّض
البطارية لدرجة حرارة زائدة عن الحد مثل أشعة الشمس أو الحرائق أو
ما شابه ذلك.

تنبيه

خطر التعرض لصدمة كهربائية لا تفتح



تحذير: لتقليل خطر حدوث الصدمات الكهربائية لا تزيل الغطاء (أو
غطاء الظهر) لا توجد أي أجزاء يمكن صيانتها من قبل المستخدم
باليداخل ويرجى إسناد جميع مهام الخدمة والصيانة إلى فني الخدمة
المؤهل..

يهدف الرمز الذي يحتوي على صاعقة برأس
سهم داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تحذير
المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطر غير
معزول داخل هيكل المنتج والذي قد يكون
كافٍ ليشكل خطر تعرض الأشخاص لصدمة
كهربائية.



كما يشير الرمز الذي يحتوي على علامة تجذب
داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه
المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة
(خدمة) مهمة في الكتاب المرفق مع المنتج.



تنبيه: للتقليل من خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربائية،
لا تعرّض الجهاز للنطر أو الرطوبة.

تنبيه: لا يجب تعرّض الجهاز للراء (المفترض أو المطابير) ولا يجب وضع
أي أشياء متعلقة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز.

تنبيه: لا ثبت هذا الجهاز في مكان محكم مثل مكتبة أو وحدة مشابهة..
تحذير: لا تسد أي من فتحات التهوية. قم بثبيت الجهاز وفقاً لتعليمات
المصنع.

يتم تزويد الجهاز بالفتحات والفتحات في الهيكل لتوفير التهوية ولضمان
تشغيل المنتج دون آية مشاكل ولحلائه أيضاً من المسخونة المفترطة. ينبغي
عدم سد الفتحات بوضع المنتج على سرير أو أريكة أو أي سطح آخر
شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في المجهارات المدجعة مثل
المكينة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات
شركة المصنعة.



بيان التعرض لإشعاع الترددات اللاسلكية
هذا الجهاز يجب تركيبه وتشغيله على مسافة 20 سم على الأقل بين جهاز
الإرسال وجسمك.

Italy Notice

A general authorization is requested for outdoor use in Italy.

The use of these equipments is regulated by:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, article 104 (activity subject to general authorization) for outdoor use and article 105 (free use) for indoor use, in both cases for private use.
2. D.M. 28.5.03, for supply to public of RLAN access to networks and telecom services.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio "fondo", in entrambi i casi per uso private.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Brazil Notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.



جدول المحتويات

التشغيل	3
<ul style="list-style-type: none"> - العمليات الأساسية 15 - تشغيل USB 15 - العمليات الأخرى 15 - نظام دولي للتحكم في المحيط المركبي (DRC) 15 - تزامن الصوت والصورة 15 - تشغيل/إيقاف AUTO POWER 15 - إعداد مؤقت النوم 16 - خافض شدة الإضاءة 16 - لايقاف الصوت بشكل مؤقت 16 - ضبط إعدادات مستوى مضخم الصوت 16 - عرض الملف ومصدر الإدخال 16 - ايقاف التشغيل التلقائي 16 - ضبط الصوت 17 - إعداد نظام الصوت المحيطي 17 - تأثير الصوت ثلاثي الأبعاد 3D 17 استخدام تقنية البلوتوث 18 - الاستماع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على الأجهزة التي تعمل بتقنية البلوتوث 18 	بدء الاستخدام 1
<ul style="list-style-type: none"> - التحكم في جهاز التلفزيون من خلال جهاز التحكم عن بعد المرقق 20 - إعداد جهاز التحكم عن بعد للتحكم في التلفزيون 20 	الوصيل 2
<ul style="list-style-type: none"> - تثبيت الوحدة الأساسية على حاطن الإعداد 10 - اقتران مضخم الصوت اللاسلكي 12 - توصيل الأجهزة الاختيارية 12 - المنفذ. (الجوال) خلال الاتصال 13 - الاستماع إلى الموسيقى من مشغلك المحمول 13 - توصيل مدخل الأجهزة البصرية 13 - الإعدادات السهلة للسماعات 13 - إعادة تشغيل جهاز USB 14 	معلومات السلامة 2
<ul style="list-style-type: none"> - الميزات الفريدة 6 - مدخل الأجهزة المحمولة 6 - الإعدادات السهلة للسماعات 6 - الملحقات 6 - مقدمة 7 - الرموز المستخدمة في هذا الدليل 7 الملف القابل للتشغيل 7 - متطلبات ملفات الموسيقى بصيغة MP3/ WMA 7 - جهاز التحكم عن بعد 8 - اللوحة الأمامية 9 - اللوحة الخلفية 9 	الميزات الفريدة 6

**اكتشاف الأعطال وإصلاحها 4**

اكتشاف الأعطال وإصلاحها 21

ملحق 5

الصيانة 22

- التعامل مع الوحدة 22

العلامات التجارية والتراخيص 23

المواصفات 24

1

2

3

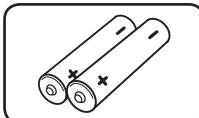
4

5

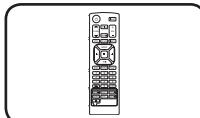


الملاحقات

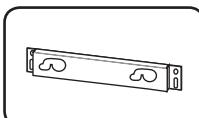
يرجى فحص وتعريف الملحقات المرفقة.



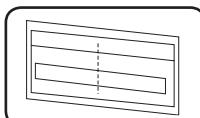
البطاريات (2)



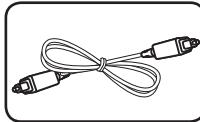
جهاز التحكم عن بعد (1)



كشاف الشبيط على الحائط (1)



ثبيت نموذج شريحة رفعة
الحائط (1)



الكبل البصري (1)

المميزات الفريدة

مدخل الأجهزة المحمولة

الاستماع إلى الموسيقى من جهازك المحمول. (جهاز إم بي ثري، الكمبيوتر المحمول، وما إلى ذلك)

الإعدادات السهلة للسماعات

استمع إلى الملفات الصوتية من التلفزيون، مشغل أقراص دي في دي أو الأجهزة الرقمية من خلال الوضع النشط 2.1 أو 2.0 بوصة.

2

بيان

الملف القابل للتشغيل

متطلبات ملفات الموسيقى بصيغة MP3 / WMA

- يقتصر توافق الملفات بصيغة MP3 / WMA مع هذه الوحدة على ما يلي:
- نطاق التردد: من 32 إلى 48 كيلو هرتز (MP3)، ومن 32 إلى 48 كيلو هرتز (WMA)
 - معدل البت: من 32 إلى 320 كيلوبت في الثانية (MP3)، ومن 40 إلى 192 كيلوبت في الثانية (WMA)
 - الحد الأقصى لعدد الملفات: أقل من 999
 - امتدادات الملفات: ”mp3” / ”.wma.”

مقدمة

الرموز المستخدمة في هذا الدليل

ملحوظة !

توضح الملاحظات الخاصة وخصائص التشغيل.

نصيحة !

توضح النصائح والتلميحات لتسهيل المهام.

تنبيه !

يوضح التنبيةات المتعلقة بتجنب التأثيرات المحتملة بسبب إساءة الاستخدام.

جهاز التحكم عن بعد

..... 1

① (الطاقة): يتحكم في تشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.
لـ**INPUT**:

MP3 / WMA / FOLDER: لبحث عن مجلد يضم ملفات بصيغة MP3 / WMA . عند تشغيل جهاز USB يضم ملفات بصيغة MP3 / WMA مقسمة بين عدة مجلدات، اضغط على زر (مجلد) لتحديد المجلد الذي ترغب في تشغيله.

لـ**OPTICAL**: لتغيير مصدر الإدخال إلى مصدر بصري مباشرة.
لـ**MUTE** 🔘: للكم الصوت.

-/+ **VOL**: لضبط مستوى صوت الساعة.

..... 2

لـ**AUTO POWER**: يتم تشغيل هذه الوظيفة تلقائياً على الوحدة.
لـ**AV SYNC**:

لـ**INFO**: لعرض المعلومات المتعلقة بالملف أو مصدر الإدخال.

لـ**REPEAT**: للاستئناف على ملفاتك بشكل متكرر أو بشكل عشوائي.

◀▶ (تخطي/بحث) :

- الترجع أو تقديم السريع.
- البحث عن فقرة داخل مقطع الصوت
- : لإيقاف إعادة التشغيل.

▶/II: لبدء إعادة التشغيل / إيقاف إعادة التشغيل بشكل مؤقت.

لـ**SOUND EFFECT**: لتحديد وضع التأثيرات الصوتية.
.3D SOUND: تشغيل وإيقاف وضع الصوت ثلاثي الأبعاد 3D.

لـ**WOOFER LEVEL**: لضبط مستوى صوت المضخم.

..... 3

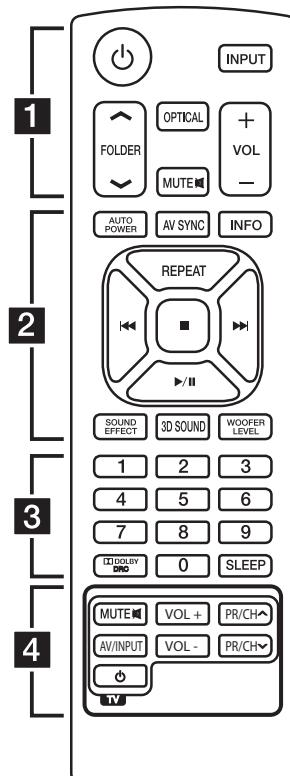
الأزرار الرقمية من 0 إلى 9 لتحديد الملفات المرقمة. وإدخال رمز رقم التعريف الشخصي.

لـ**DOLBY DRC**: لضبط نظام دولبي.

لـ**SLEEP**: لضبط النظام بحيث يتم إيقاف التشغيل بشكل تلقائي بعد انتهاء الوقت المحدد.

..... 4

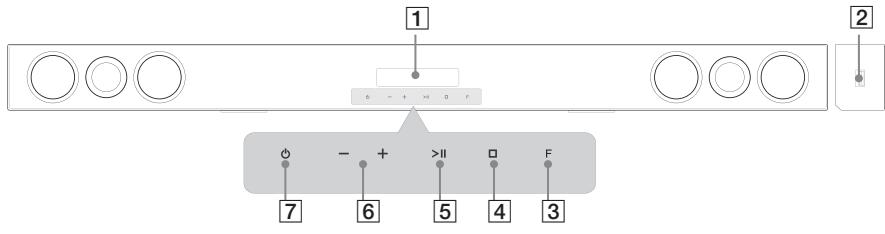
أزرار التحكم في التليفزيون: راجع صفحة 20



ثبت البطارية

قم بإزالة غطاء البطارية من الجزء الخلفي لجهاز التحكم عن بعد،
وادخل بطاريتين (مقاس AAA) مع مطابقة الأقطاب + و - بشكل سليم.

اللوحة الأمامية



ملاحظة !

احتياطيات استخدام الأزرار العاملة باللمس.

- احرص على أن تكون يديك نظيفة وجافة عند استخدام الأزرار العاملة باللمس.
- وإذا كنت تستخدمه في بيئة رطبة، قم بمسح أي رطوبة موجودة على الأزرار العاملة باللمس قبل الاستخدام.
- لا تضغط بقوة على الأزرار العاملة باللمس لتشويها.
- وفي حالة استخدام القوة المفرطة، يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المستشعر الخاص بالأزرار العاملة باللمس.
- قم بلمس الزر الذي ترغب في تشغيله لتشغيل الوظيفة بالشكل الصحيح.
- احترس من وجود أي مادة موصلة، مثل العناصر المعدنية، على الأزرار العاملة باللمس. حيث يمكن أن تتسبب في الأعطال

1 الشاشة

2 منفذ USB

3 (الوظيفة)

4 (إيقاف)

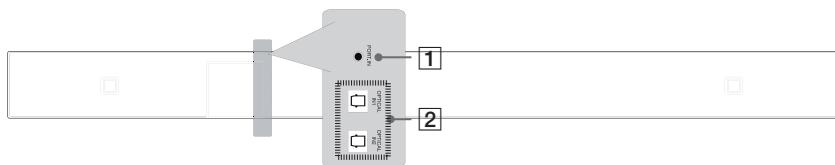
5 (تشغيل / إيقاف مؤقت)

6 + (مستوى الصوت)

لضبط مستوى صوت الساعة.

7 (الاستعداد / التشغيل)

اللوحة الخلفية

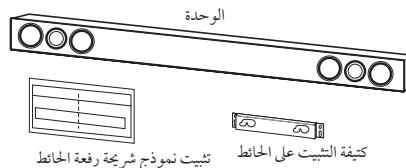
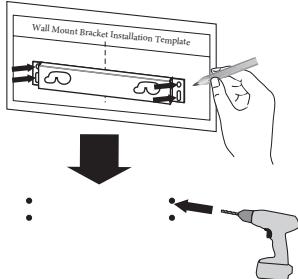


1 منفذ دخل (الأجهزة المحمولة)

2 مدخل الأجهزة البصرية 1 / 2

تثبيت الوحدة الأساسية على حائط

يمكنك تثبيت الوحدة الأساسية على حائط.
قم بإعداد المسامير والكتاف.



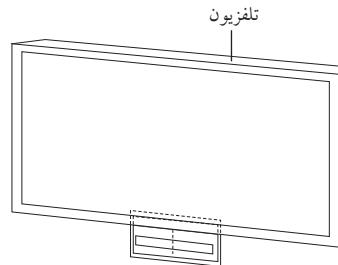
2

بنهاية

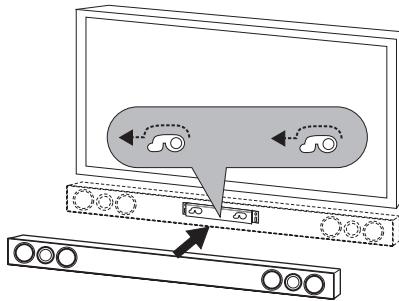
ملاحظة !

المسامير ومقابس الحائط غير مرغبة لثبيت الوحدة. نوصي
باستخدام بنت هيلتي مقاس (16×30) لثبيت. يرجى شرائها.

قم بمحاذاة الحافة السفلية لدليل تركيب كية تثبيت التلفزيون على
الحائط مع الجزء السفلي من التلفزيون وثبت على هذا الوضع.

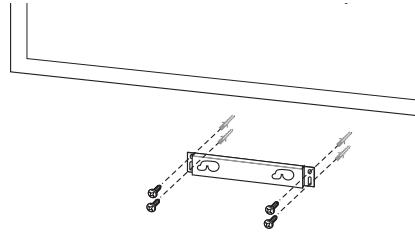


5. قم بتعليق الوحدة الأساسية على الكتيفة كما هو موضح أدناه.



3. قم بإزالة دليل تركيب كتيفة التثبيت على الحائط.

4. ثبت باستخدام المسامير (غير مرفقة) كما هو موضح في الرسم أدناه.



تنبيه !

- لا تعلق بالوحدة المثبتة وتجنب أي اصطدام بالوحدة.
- أحكم ثبيت الوحدة جيداً بالحائط بحيث لا تسقط. إذا سقطت الوحدة، فقد يتسبب ذلك في الإصابة أو تلف المنتج.
- عند ثبيت الوحدة على الحائط، يرجى التأكد من أن الأطفال لا يمكنهم سحب أي من كبلات التوصيل، حيث قد يتسبب ذلك في سقوط الوحدة.

ملحوظة !

حرر الوحدة من الكتيفة كما هو موضح أدناه.



الإعداد

اقتران مضخم الصوت اللاسلكي بدويا

في حالة عدم انتهاء عملية التوصيل، يمكنك ملاحظة المصباح الأحمر الموجود في المضخم بينما المضخم لا يعمل. حل تلك المشكلة، أتبع الخطوات أدناه.

- اضغط واستمر في الضغط على زر الإيقاف □ STOP الموجود في الوحدة وزر كم الصوت (MUTE) الموجود في جهاز التحكم عن بعد على التوالي.
- تظهر على الشاشة كلمة "REIMATE".
- اضغط على زر الاقران في الجزء الخلفي من المضخم.
- سيمومض المصباح الأزرق أو الأصفر.
- قم بإيقاف تشغيل الوحدة ثم تشغيلها مرة أخرى.
- إذا رأيت المصباح "أزرق أو أصفر"، يشير إلى نجاح العملية.
- إذا لم ترى المصباح "الأزرق أو الأصفر"؛ كرر الخطوات من 1 إلى 3 مجدداً.

ملحوظة !

- عند تشغيل الوحدة الأساسية ينتقل مضخم الصوت اللاسلكي إلى وضع الاستعداد ثوان معدودة.
- أضبط المسافة بين هذه الوحدة ومكبر الصوت اللاسلكي في حدود 10 م (32 قدم).
- يمكن الحصول على الأداء المثالي فقط عندما تكون المسافة بين الوحدة ومضخم الصوت اللاسلكي في نطاق من 2 م (6 قدم) إلى 10 م (32) حيث يمكن أن يتقطع الاتصال في حالة تخطي تلك المسافة.
- يستغرق الأمر بعض ثوان (وربما يستغرق وقتاً أطول) للوحدة ومكبر صوت للاتصال مع بعضهم البعض.

اقتران مضخم الصوت اللاسلكي

مؤشر مصباح مضخم الصوت اللاسلكي

لون المصباح	الحالة
أزرق أو أصفر	يستقبل مضخم الصوت اللاسلكي الإشارة من الوحدة.
أزرق أو أصفر (وميض)	مضخم الصوت في محاولة للاتصال.
أحمر	مضخم الصوت اللاسلكي في وضع الاستعداد.
يُيقاف تشغيل (لا توجد أي بيانات على الشاشة)	يتم قطع اتصال سلك الطاقة عن مكبر الصوت اللاسلكي.

إعداد مضخم الصوت اللاسلكي للمرة الأولى.

- قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بمضخم الصوت اللاسلكي بالمنفذ.
- قم بتشغيل الوحدة الأساسية: سistem التوصيل بين الوحدة الأساسية ومضخم الصوت اللاسلكي بشكل تلقائي.

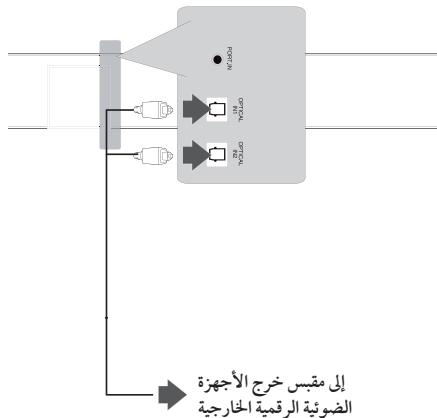
2





توصيل مدخل الأجهزة البصرية

توصيل الخرج الضوئي للأجهزة الخارجية إلى مدخل موصل 1/2

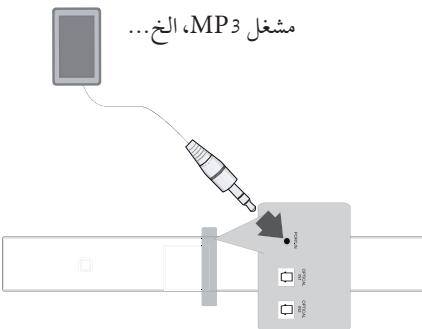


الإعدادات السهلة للسماعات

- للاستماع إلى الصوت من التليفزيون أو مشغل أوراق دي في دي أو الأجهزة الرقمية من خلال وضع قناة 2.1 أو 2.
1. قم بتوصيل مقبس مدخل الأجهزة البصرية 1/2 الخاص بالوحدة بالقابس المزود في خرج الأجهزة البصرية الخاص بجهاز التليفزيون (أو الأجهزة الرقمية الخ).
 2. حدد الأجهزة البصرية 1/2 باستخدام زر الأجهزة البصرية.
 3. استمع إلى الصوت من خلال سماعة القناة 2.1 أو 2.
 4. اضغط على زر الأجهزة البصرية للخروج من وضع الأجهزة البصرية 1/2.

توصيل الأجهزة الاختيارية

المنفذ. (الجوال) خلال الاتصال



الاستماع إلى الموسيقى من مشغلك المحمول

- توصيل المشغل الجوال إلى المنفذ. (الجوال) في موصل الوحدة.
1. قم بتوصيل المشغل المحمول بموصل دخل الصوت (منفذ الإدخال) الخاص بالوحدة.
 2. قم بالتشغيل من خلال الضغط على زر الطاقة (الطاقة).
 3. حدد وظيفة الأجهزة المحمولة بالضغط على زر الإدخال.
 4. قم بفتح المشغل المحمول أو الجهاز الخارجي وابدأ التشغيل.

إعادة تشغيل جهاز USB

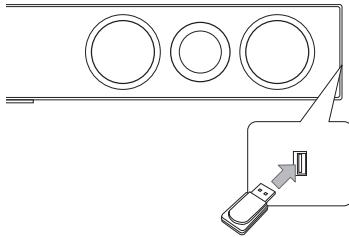
قم بإدخال جهاز ذاكرة USB إلى منفذ USB على الجانب الأيمن من الوحدة.

- مشغل MP3: مشغل MP3 من نوع الفلاش.
- مشغل USB فلاش: الأجهزة التي تدعم USB 1.1.
- وظيفة USB الخاصة بهذه الوحدة لا تدعم بعض أجهزة USB.

متطلبات جهاز USB

- الأجهزة التي تتطلب تثبيت برامج إضافية عند توصيلها بالكمبيوتر، غير مدعومة.
- لا تقم بفصل جهاز USB أثناء تشغيله.
- بالنسبة لأجهزة USB ذات السعة الكبيرة، ربما يستغرق الأمر وقتاً أطول حتى يتم البحث عنها.
- لتجنب فقدان البيانات، قم بعمل نسخة احتياطية من البيانات.
- في حالة استخدام كبل تطويل USB أو موزع USB، لا يتم تعريف جهاز USB.
- هذه الوحدة غير مدعومة عندما يكون إجمالي عدد الملفات 1000 ملف أو أكثر.
- الأقراص الصلبة الخارجية، أو وحدات قراءة بطاقات الذاكرة، أو الأجهزة المغلقة، أو الأقراص الصلبة التي تعمل من خلال USB غير مدعومة.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الخاص بالوحدة بجهاز الكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.

٢
إيقاف



إزالة جهاز USB من الوحدة.

1. اختر وضع مختلف أو اضغط على زر الإيقاف (STOP) مرتين على التوالي.

2. قم بإزالة جهاز USB من الوحدة.



العمليات الأساسية

العمليات الأخرى

نظام دولبي للتحكم في المحيط الحركي (DRC)

استمتع بالصوت الواضح عند خفض مستوى الصوت (نظام دولي الرقمي فقط). أضبط على الوضع [تشغيل التحكم في المحيط الحراري] باستخدام نظام دولي للتحكم في المحيط الحراري.

تزامن الصوت والصورة

عند استقبال الإشارات الصوتية من التلفزيون، ربما لا يتوافق الصوت مع الصور. في تلك الحالة، يمكن ضبط وقت التأخير من خلال تلك الـ **طقطقة**.

١. اضغط على زر تزامن الصوت والصورة.
 ٢. استخدم الأزرار للانتقال إلى أعلى وإلى أسفل بمقدار وقت التأخير، حيث يمكنك الضبط على أي قيمة من ٥ إلى ٣٠٠ ميل ثانية.

AUTO POWER / تشغيل / إيقاف

قبل تشغيل هذه الوظيفة، تأكد من OPTICAL IN وقم بتشغيل AUTO POWER (أتو باور). تقوم هذه الوظيفة بتشغيل /إيقاف الجهاز تلقائياً عندما تقوم بتشغيل /إيقاف جهاز خارجي (تلفاز، متصل DVD (دي في دي)، متصل أفراد Blu ray (بلو راي)، الخ) وتحوصله بالجهاز عن طريق الكابل الصوتي. يتم تشغيل أو إيقاف هذه الوظيفة في كل مرة تضغط فيها AUTO POWER (أتو باور).

العملية	الشاشة
تم تشغيل وظيفة AUTO POWER	AUTO POWER ON
تم إيقاف وظيفة AUTO POWER	AUTO POWER OFF

ملاحظة !

- تم تصميم هذه الوظيفة خصيصاً لإنفاذ الجهاز بعد 5 دقائق من خوله. في حالة عدم توصيل أجهزة خارجية مع الكابل الضوئي أو عدم وجود إشارة صوت رقمية متوجهة إلى الجهاز، سوف يتم إيقاف الجهاز بعد 15 دقيقة من خوله وذلك في حالة تشغيل وظيفة AUTO POWER (أتو باور).
 - يمكن أن لا تعمل هذه الوظيفة، وذلك تبعاً للجهاز الذي تم توصيله عن طريق الكابل الضوئي.

تشغيل USB

١. قم بتوصل جهاز USB بمنفذ USB.
 ٢. حدد وظيفة USB بالضغط على زر الإدخال.
 ٣. حدد الملف الذي ترغ في تشغيله بالضغط على أو .

يرجى القيام بذلك	حتى يمكنك
اضغط على ■	الإيقاف
► / / اضغط على	إعادة التشغيل
► / / اضغط على	الإيقاف المؤقت
أثناء إعادة التشغيل، اضغط على ► أو ◀◀◀ للانتقال إلى الملف التالي أو العودة إلى بداية الملف الحالي.	
اضغط على ◀◀◀ مرتين بسرعة للعودة إلى الملف السابق.	النطحني إلى الملف (التالي) السابق
اضغط مع الاستمرار على ▶▶▶ / ▶▶▶ أثناء التشغيل وارفع أصابعك عند الجزء الذي ترغب في سياقه.	البحث فقرة داخل ملف
اضغط على زر التكرار في جهاز التحكم عن بعد بشكل متكرر، ستتغير البيانات الظاهرة على الشاشة بالتتابع التالي، RPT 1 → RPT D (DIRECTORY) → RPT ALL → RANDOM → OFF.	التشغيل المتكرر أو العشوائي
اضغط على الأزرار الرقمية من 0 إلى 9 في جهاز التحكم عن بعد للانتقال إلى الملف المطلوب مباشرةً.	تحديد الملفات مباشرةً

عرض الملف ومصدر الإدخال

يمكنك عرض المعلومات المختلفة على وضع USB ومدخل الأجهزة البصرية 1/2 من خلال الضغط على زر المعلومات.

USB : MP3 / WMA التي تحتوي على معلومات الملفات مدخل الأجهزة البصرية 1/2 : صيغة الصوت، قناة الصوت

إيقاف التشغيل التلقائي

سيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائياً للتوفر في استهلاك الطاقة في حالة عدم توصيل الوحدة الرئيسية بجهاز خارجي ولم يتم استخدامها لمدة 25 دقيقة.

وكذلك تفعل هذه الوحدة بعد سنت ساعات حيث تم توصيل الوحدة الرئيسية إلى جهاز آخر باستخدام وحدة دخل إلكتروني.
إلا أنه يمكن أن يتم تشغيل الوحدة تلقائياً بناءً على وظيفة التشغيل التلقائي [AUTO POWER] التي قمت بتعيينها.

إعداد مؤقت النوم
اضغط على زر النوم مرة واحدة أو أكثر لتحديد وقت التأجيل من 10 إلى 180 دقيقة، التي سيتم إيقاف تشغيل الوحدة بعدها.

للغاء الوقت المتبقى، اضغط على زر النوم.
للغاء خاصية النوم، اضغط على زر النوم بشكل متكرر حتى تظهر كلمة "النوم 10"، ثم اضغط مرة واحدة على زر النوم عند عرض كلمة "النوم 10".

ملحوظة !

يمكنك مراجعة الوقت المتبقى قبل إيقاف تشغيل الوحدة.
اضغط على زر النوم فيظهر الوقت المتبقى على نافذة العرض.

خافض شدة الإضاءة

اضغط على زر النوم مرة واحدة. سيتم خفض إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف. للغاء تلك الخاصية، اضغط على زر النوم بشكل متكرر حتى يتم إيقاف تشغيل خافض شدة الإضاءة.

3



إيقاف الصوت بشكل مؤقت

اضغط على زر كتم الصوت (MUTE) لكتم صوت الوحدة.
يمكنك كتم صوت الوحدة للرد على الهاتف على سبيل المثال، وسوف يتم عرض "X" في نافذة العرض.

ضبط إعدادات مستوى مضخم الصوت

يمكنك ضبط مستوى صوت مضخم الصوت.
1. اضغط على زر مستوى مضخم الصوت.
2. اضغط على زر مستوى الصوت + / - لضبط مستوى صوت المضخم.

4



ضبط الصوت

إعداد نظام الصوت المحيطي

يمتوي النظام على عدد من خانات الإعداد المسبق للصوت المحيطي. يمكنك تحديد وضع الصوت المريء باستخدام زر التأثيرات الصوتية. ربما مختلف الخصائص الظاهرة الخاصة بالمعادل وفقاً لمصادر وتأثيرات الصوت.

محوظة !

- في بعض أوضاع الصوت المحيطي، وبعض الساعات، ربما لا يكون هناك صوت أو يكون الصوت منخفضاً. ويعتمد ذلك على وضع الصوت المحيطي ومصدر الصوت، ولا يعبر ذلك عيماً.
- ربما تحتاج إلى إعادة ضبط وضع الصوت المحيطي، بعد تحويل المدخل، وربما بعد تغيير الملف الصوتي في بعض الأحيان.

تأثير الصوت ثلاثي الأبعاد 3D

ميزات الصوت الثلاثي الأبعاد 3D توفر بقعة صوتية مخلقة واسعة. الطاق بحيث يمكنك التمتع أكثر بالصوت المجسم والسينمائي الغامر. اضغط على 3D SOUND لتشغيل أو إيقاف وضع الصوت ثلاثي الأبعاد 3D.

3

الوصف	الخاصية الظاهرة على الشاشة
يمكنك الاستمتاع بالصوت المريح والطبيعي.	NATURAL
يمكنك الاستمتاع بالصوت بدون تأثيرات المعادل.	BYPASS
يتميز الصوت العميق بالوضوح العالي. عند إعادة التنشيط، قم بتعزيز حدة، وعمق الصوت وتأثيرات الصوت المحيطي.	BASS
تشير خاصية CLRVOICE إلى الصوت الواضح. يجعل هذا البرنامج الصوت واضحاً، مما يحسن جودة الصوت. (تحن نشجع على استخدام هذا المعادل عند مشاهدة الأفلام من خلال قناة ٥.١)	CLRVOICE
تضمن خاصية الألعاب معادل الألعاب. يمكنك الاستمتاع بزيادة الصوت المحيطي عند ممارسة ألعاب الفيديو.	GAME
تشير خاصية الليل إلى الوضع الليلي. ربما يكون ذلك مفيداً عندما ترغب في مشاهدة الأفلام بصوت منخفض في وقت متأخر من الليل.	NIGHT
تشير خاصية UPSCALER إلى زيادة وضوح صوت ملفات MP3. عند الاستماع إلى ملفات بصيغة MP3 أو الملفات الموسيقية المضغوطة الأخرى، يمكنك تعزيز الصوت. هذا الوضع متاح فقط للمصادر المزودة بقناتين.	UPSCALER
لتحسين عمق وحدة الصوت.	LOUDNESS

استخدام تقنية البلوتوث

نبذة عن تقنية البلوتوث

تقنية البلوتوث® هي تقنية اتصال لاسلكي قصير المدى.
يبلغ النطاق المترافق 10 أمتار.

(قد يتقطع الصوت عند التشويش على الاتصال بسبب موجة إلكترونية أخرى أو تصفييف بلوتوث في الغرفة الأخرى.) توصل الأجهزة الفردية من خلال تقنية البلوتوث اللاسلكي لـ تبادل أي رسوم. المائف المحمول المراد بتقنية البلوتوث® اللاسلكي يمكن تثبيتها من خلال الترتيب التعاقي في حالة إجراء الاتصال من خلال تقنية البلوتوث® اللاسلكي. الأجهزة المتأهبة: المائف المحمول، مشغل MP3، الكمبيوتر المحمول، أجهزة الكمبيوتر الكهفية (تدعم تلك الوحدات ساعة الرأس السtereo).)

3

ملفات تعريف البلوتوث

لاستخدام تقنية البلوتوث اللاسلكي، يجب أن تكون الأجهزة قادرة على قراءة ملفات تعريف محددة. هذه الوحدة متوافقة مع الملفات التالية.
(ملف توزيع الصوت المتطور A2DP)

ملحوظة

وفقاً لنوع الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث، ربما تختلف طريقة اقتران بعض الأجهزة.

ملحوظة

للأستماع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز.

ملحوظة

في حالة تغييرك لوظيفة الوحدة، يتم فصل وظيفة البلوتوث،
ويجب إجراء عملية الاقتران مرة أخرى.
(البلوتوث → ← وظيفة أخرى غير البلوتوث)

ملحوظة !

- قد يتقطع الصوت عند الشو gioش على الاتصال بسبب موجة إلكترونية أخرى.
- لا يمكنك التحكم في الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث من خلال هذه الوحدة.
- تقتصر عملية الاقتران على جهاز بلوتوث واحد لكل وحدة ولا يتم دعم خاصية الاقتران المتعدد.
- بالرغم من أن المسافة بين وحدة البلوتوث والمجموعة تقل عن 10 أمتار، إلا أنه توجد العديد من العوائق بينها، بحيث لا يمكن توصيل الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث.
- اعتادا على نوع الجهاز، ربما لا تستطيع استخدام وظيفة البلوتوث.
- يمكنك الاستماع بنظام اللاسلكي باستخدام الهاتف، مشغل MP3، الكمبيوتر الدفتري، الخ.
- في حالة عدم اتصال البلوتوث، ظهرت الكلمة "Gazer" على نافذة العرض.
- يتسبب العطل الكهربائي الناتج عن الأجهزة التي تستخدم نفس التردد مثل الأجهزة الطبية، أفران الميكروويف أو أجهزة شبكات الاتصال المحلية اللاسلكية، في تصلب الاتصال.
- عندما يقف شخص ما ويعرقل الاتصال بين الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث والمشغل، سيتم قطع الاتصال.
- في حالة زيادة المسافة بين وحدة البلوتوث والوحدة، تقل جودة الصوت تدريجياً وينقطع الاتصال عندما تزيد المسافة بين وحدة البلوتوث والوحدة عن النطاق المأهول لتشغيل البلوتوث.
- يتم فصل الأجهزة التي تعمل بتقنية البلوتوث، في حالة إيقاف تشغيل الوحدة الأساسية أو وضع الجهاز بعيداً عن الوحدة الأساسية لمسافة تزيد عن 10 أمتار.

إعداد جهاز التحكم عن بعد للتحكم في التلفزيون

يمكنك تشغيل جهاز التلفزيون باستخدام جهاز التحكم عن بعد المرفق، في حالة كان تلفزيونك مدرجًا في الجدول أدناه، حدد رمز جهة التصنيع المناسب.

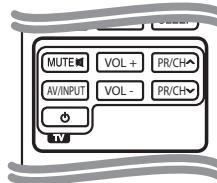
- عند الضغط المستمر على زر (TV POWER)، والضغط على رمز جهة التصنيع الخاص بتلفزيونك من خلال الأزرار الرقمية (راجع الجدول أدناه).

رقم الرمز	جهة التصنيع
1 (افتراضي)، 2	LG
4 ، 3 ، 1	Zenith
2 ، 1	GoldStar
7 ، 6	Samsung
9 ، 8	Sony
4	Hitachi

- حرر زر (TV POWER) لإقام الإعدادات. وفقط لجهاز التلفزيون، ربما لا تعمل بعض الأزرار أو كلها على التلفزيون، حتى بعد إدخال رمز جهة التصنيع الصحيح. عند استبدال بطاريات جهاز التحكم عن بعد، ربما يتم إعادة رمز الرمز الذي قمت بضبطه على الإعدادات الافتراضية. حدد رمز الرقم المناسب مرة أخرى.

التحكم في جهاز التلفزيون من خلال جهاز التحكم عن بعد المرفق

يمكنك التحكم في جهاز التلفزيون باستخدام الأزرار الموضحة أدناه.



الوظيفة	الزر
قم بتشغيل أو إيقاف تشغيل صوت التلفزيون.	MUTE
لتحويل مصدر إدخال التلفزيون بين التلفزيون ومصدر الإدخال الأخرى.	AV / INPUT
للتحكم في تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون.	(TV POWER)
لضبط مستوى صوت التلفزيون.	- / + VOL
للبحث لأعلى أو لأسفل بين القنوات المخزنة.	PR / CH ▲ / ▼

ملاحظة !

وفقاً للوحدة المتصلة، ربما لا تستطيع التحكم في التلفزيون باستخدام بعض الأزرار.



اكتشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	التصحيح
عدم وجود طاقة	وصل كبل الطاقة.
لا يوجد صوت	راجع الحاله من خلال تشغيل أجهزة إلكترونية أخرى. اضغط على زر INPUT وراجع الوظيفة المحددة. وصل كبل الطاقة بمفتذ التيار الموجود في الحافظ بشكل آمن. لم يتم الاقتران بين الوحدة ومضخم الصوت. وصل الوحدة ومضخم الصوت. (يرجى الرجوع إلى صفحة 12).
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بشكل صحيح.	جهاز التحكم عن بعد بعيد جدا عن الوحدة. شغل جهاز التحكم عن بعد في نطاق 23 قدم تقريبا (7 م). يوجد عائق في المسار بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة. قم بإزالة العائق. البطارية الموجودة في جهاز التحكم عن بعد فارغة. استبدال البطارية بواحدة جديدة.
وظيفة AUTO (أوتو باور) لا تعمل	يمكن أن لا تعمل هذه الوظيفة، وذلك تبعاً للمجهاز الذي تم توصيله عن طريق الكابل الضوئي.

الصيانة

التعامل مع الوحدة

عند شحن الوحدة

يرجى الاحتفاظ بكل تورته الشحن الأصلية ومواد التغليف. إذا احتجت إلى شحن الوحدة، ل توفير أقصى حد من الحماية، قم بإعادة تغليفها كما كانت مغلقةً أصلاً في المصنع.

الحفاظ على الأسطح الخارجية نظيفة

- لا تستخدم السوائل المتطايرة مثل المبيدات الحشرية بالقرب من الوحدة.
- الصباغ بقوة عند المسح ربما يتلف السطح.
- لا تترك الأجسام المطاطية أو البلاستيكية ملتصقة بالوحدة لفترة طويلة.

تنظيف الوحدة

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة من القماش الناعم الجاف. وإذا كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة من القماش الناعم المبللة قليلاً بمحلول تنظيف خفيف. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو الشر نظراً لأن هذه المذيبات قد تتسبب في تلف سطح الوحدة.

العلامات التجارية والتراخيص



مصنوع بتأشير من معتمد دولبي. علامة Dolby ورمز DD هي علامات تجارية لمعتمد دولبي.



مصنوع بموجب ترخيص براءة اختراع أمريكية رقم: 5,674,659؛ 5,743,800؛ 5,535,748؛ 5,674,840 وبراءات الاختراع المصدرة والتي يانتظر الاصدار من الولايات المتحدة والعالمية.. علامة DTS والرمز & DTS معا هي علامات تجارية مسجلة وقناة 2.0 & DTS الرقمي هي علامة تجارية لشركة DTS. يشتمل المحتوى على البرنامج. شركة DTS © جميع الحقوق محفوظة.



تقنية البلوتوث® اللاسلكي هي نظام يسمح بالاتصال عبر موجات الراديو بين الأجهزة الإلكترونية في نطاق لا يتعذر 10 أمتار.

توصيل الأجهزة الفردية باستخدام تقنية البلوتوث® اللاسلكي لا تُحتاج إلى أي رسوم، يمكن تشغيل الهاتف المحمول المزود بتقنية البلوتوث® اللاسلكي من خلال الترتيب التفاعلي في حالة إجراء الاتصال من خلال تقنية البلوتوث® اللاسلكي.

العلامة التجارية Bluetooth® والشعارات مملوكة لشركة SIG Bluetooth®, وأي استخدام لتلك العلامات من قبل شركة LG إلكترونكس يتم بموجب ترخيص.

العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى مملوكة لمالكيها الأصليين.

المواصفات

عام	
يرجى الرجوع إلى الملصق الأساسي.	متطلبات الطاقة.
يرجى الرجوع إلى الملصق الأساسي.	استهلاك الطاقة.
الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق) 55 مم × 80 مم × 1000 مم وليس قدم 3.0 رطل	(الوزن الصافي (تقريباً))
41 فهرنهايت إلى 95 فهرنهايت (5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية) ٪ 5 إلى 90٪	درجة الحرارة المناسبة للتشغيل
DC 5 V 500 mA	درجة الرطوبة المناسبة للتشغيل
	مصدر طاقة الحاملة (USB)

المدخلات	
3 فولت (P-P)، مقبس الأجهزة البصرية × 2	مدخل الأجهزة الرقمية (مدخل الأجهزة البصرية)
Vrms 0.5 مم مقبس ستريو	منفذ الإدخال

مكبر الصوت	
80 وات + 80 وات (4 أوم على 1 كيلو هرتز)	وضع ستريو
140 وات (3 أوم على 60 هرتز)	مضخم صوت

مضخم الصوت اللاسلكي	
يرجى الرجوع على الملصق الأساسي على مضخم الصوت.	متطلبات الطاقة
يرجى الرجوع على الملصق الأساسي على مضخم الصوت.	استهلاك الطاقة
اتجاه 1 ساعة 1 النوع	
3 أوم المقاومة	
140 وات طاقة الدخول	
280 وات الخ الأقصى لطاقة الدخول	
صافي الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق) 317 مم × 392 مم × 196 مم	الوزن الصافي
6.88 رطل	

تخضع التصاميم والمواصفات للتغيير دون إخطار مسبق.

